



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Электроочаг 3D HotLine

Модели: 300, 500

Обязательно прочтите данную инструкцию перед установкой, запуском или обслуживанием электроочага. Для вашей безопасности всегда соблюдайте правила и рекомендации, содержащиеся в данной инструкции – это позволит вам избежать травм и порчи имущества.

ОГЛАВЛЕНИЕ

УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА	3
ПОДКЛЮЧЕНИЕ КАМИНА	4
УПРАВЛЕНИЕ КАМИНОМ	5
ВЫБОР РЕЖИМОВ ИМИТАЦИИ ОГНЯ	6
ВЫБОР ЗВУКОВОГО ЭФФЕКТА	8
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОКАМИНА К ДОМАШНЕЙ ТОЧКЕ ДОСТУПА И МОБИЛЬНОМУ ПРИЛОЖЕНИЮ	9
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОКАМИНА К ЯНДЕКС АЛИСЕ	10
ЗАПРАВКА КАМИНА	14
СЛИВ ВОДЫ ИЗ КАМИНА	15
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	16
ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	17
ТРЕБОВАНИЯ К ЭКСПЛУАТАЦИИ	18
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	19
ГАБАРИТНЫЕ И УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ ЭЛЕКТРООЧАГА SCHÖNES FEUER	19
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	21
СЕРВИС И ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	22
УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА	22
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	23

УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА

Устройство может быть встроено в нишу в стене, установлено в виде островной конструкции, а также смонтировано в мебельные элементы. Минимальное рекомендованное расстояние от верхней плоскости электроочага до верхней части ниши должно быть не менее 500 мм для достижения наилучшего формирования эффекта огня.

Встраиваемые и габаритные размеры, а также рекомендуемые размеры выреза в нише для установки электроочага приведены на стр. 19.

Для корректной работы электроочага (далее "камина" и "электрокамина") требуется его естественная вентиляция. В нижних и боковых частях камина расположены вентиляционные каналы, позволяющие воздуху свободно проходить сквозь него. Описанная естественная вентиляция обеспечивает охлаждение внутренних компонентов устройства, а также позволяет камину создавать правильную конвекцию воздушных потоков для беспрепятственного формирования эффекта пламени.

Для обеспечения вентиляции необходимо предусмотреть полости не менее 3 см от стенки ниши до стенок камина. А также обеспечить естественный приток воздуха в эти полости.

Область естественной вентиляции электрокамина требует наличия отверстия/отверстий в нише, куда встроен электрокамин, суммарной площадью не менее 5 см² на каждый метр длинны камина.

Способ установки электрокамина в портал, не должен препятствовать дальнейшему демонтажу прибора для проведения его обслуживания.

Размещение электрокамина должно обеспечивать безопасность и удобство его монтажа (демонтажа), обслуживания и ремонта.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ КАМИНА



❶ - Гнездо питания на задней стенке электрокамина используется для подключения к сети по умолчанию.

❷ - Гнездо питания на нижней плоскости электрокамина используется при необходимости и оснащено пластиковой заглушкой. Извлеките заглушку из гнезда для подключения провода питания. Освободившуюся заглушку установите в гнездо на задней стенке электрокамина.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Во избежание поражения электрическим током, извлечение и установку заглушки гнезда питания производить только при отключенном от сети электрокаmine. Извлеченная заглушка в обязательном порядке устанавливается в свободное гнездо до подключения электрокамина к сети.

Провод питания электрокамина должен быть подключен штекерным разъемом в соответствующее гнездо с торца или снизу электрокамина, другой конец необходимо подключить в заранее подготовленную в нише розетку 5A/240В.

Электрическое подключение должно быть выполнено квалифицированным электриком. Розетка должна находиться в доступном месте и должна быть подключена к отдельному автоматическому выключателю (автомату) в электрическом щите помещения. Розетка должна быть размещена на любой из стенок ниши и располагаться на высоте минимум 50 мм от нижней плоскости.

После подключения камина в розетку дальнейшее отключение питания можно производить при помощи физической кнопки на панели управления.

УПРАВЛЕНИЕ КАМИНОМ



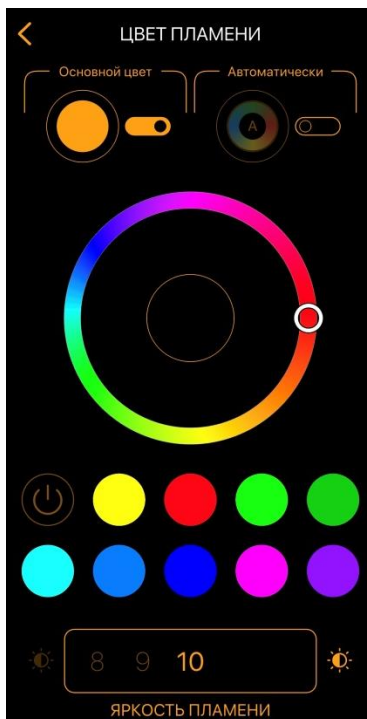
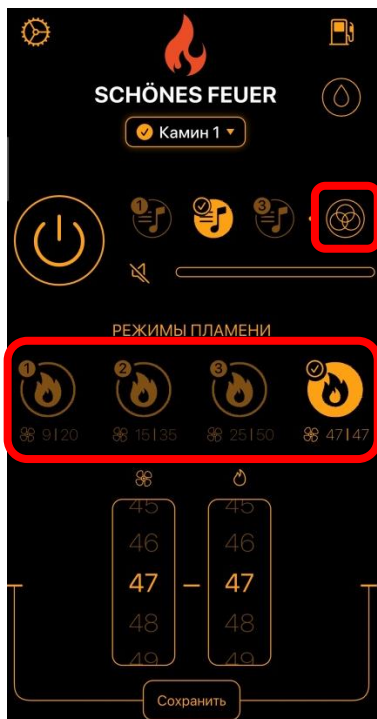
Электрокамин управляется с помощью кнопки питания разным количеством нажатий. Также для управления основными функциями камин комплектуется пультом дистанционного управления.

Комбинации нажатий:

Одно нажатие	Включение камина.
	Выключение камина.
Зажать кнопку на 15 секунд	Режим подключения камина к домашней точке доступа. Активирует режим сопряжения.
Три быстрых нажатия	Принудительная заправка. Запуск заправки вручную, независимо от состояния.

ВЫБОР РЕЖИМОВ ИМИТАЦИИ ОГНЯ

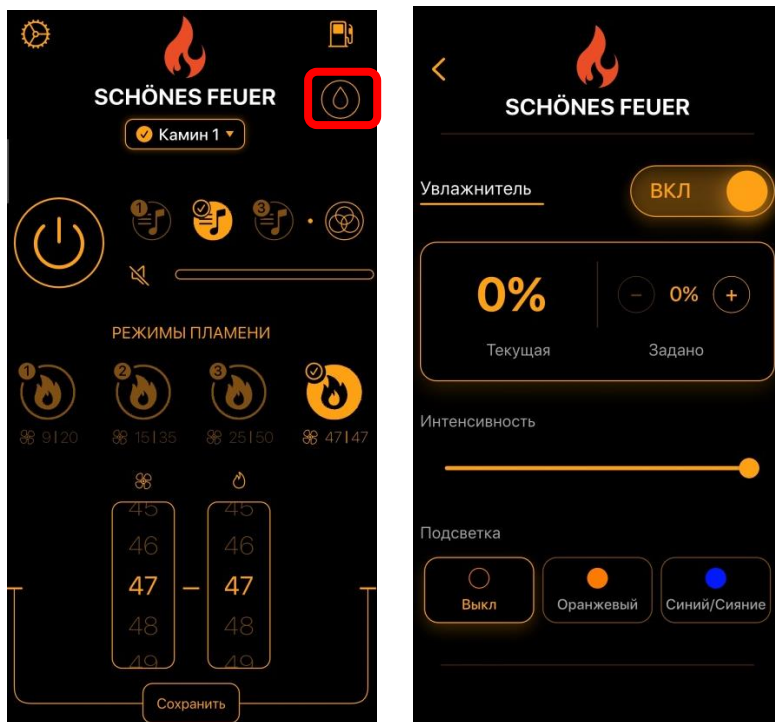
В нижней части главного экрана мобильного приложения можно выбрать один из четырех вариантов высоты пламени.



При нажатии значка подсветки на главном экране, откроется меню выбора уровня яркости, в комплектации RGB - выбор цвета подсветки. На выбор представляется несколько режимов: включение и отключение оранжевой подсветки, кнопка плавной смены цветов, выбор одного из представленных цветов.

ФУНКЦИЯ УВЛАЖНЕНИЯ ВОЗДУХА (ОПЦИЯ)

Электрокамин со встроенным режимом увлажнения имеет внешний датчик уровня влажности и управляется с помощью мобильного приложения. Чтобы открыть меню «Увлажнение» нажмите на соответствующий значок в приложении.



В открывшемся меню представлены: кнопка включения режима, задаваемый параметр влажности, шкала интенсивности выдуваемого пара и выбор цвета подсветки пламени; Максимальное значение влажности, которое можно установить: 90%.

ВАЖНО! В данном меню выбор подсветки работает, только когда включен режим увлажнения. При выключенном режиме воспользуйтесь настройкой цвета описанной пунктом выше.

В комплектации с RGB подсветкой при нажатии оранжевого кружка включается выбранный цвет из пункта «Настройки цвета». Прозрачный кружок – отключает

подсветку, а синий включает режим «полярное сияние» - переливание и смешивание синего и зеленого цветов.

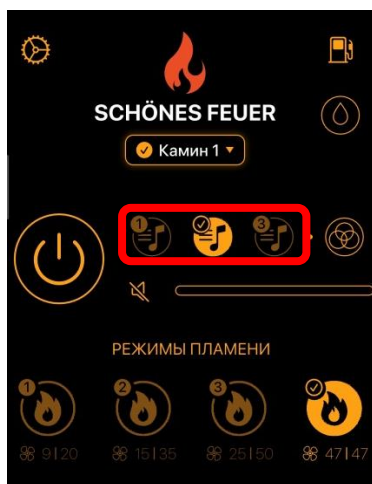
При включенном режиме увлажнителя, электрокамин работает с заданными параметрами до тех пор, пока не достигнет нужного уровня влажности. После этого переходит в обычный режим работы и как только влажность падает — он включается обратно с выбранной интенсивностью.

В комплекте с электрокамином идет портативный датчик уровня влажности с частотой обновления данных 3-5 минут.

ВАЖНО! Выбор максимальной интенсивности выдаваемого пара может повлечь за собой скапливание конденсата на поверхностях рядом с электрокамином (поток пара не успевает рассеиваться в воздухе).

ВЫБОР ЗВУКОВОГО ЭФФЕКТА

В меню на выбор 3 мелодии и уровень громкости. Выбранная аудиодорожка отображается соответствующим значком и при следующих включениях камина выбор сохраняется.

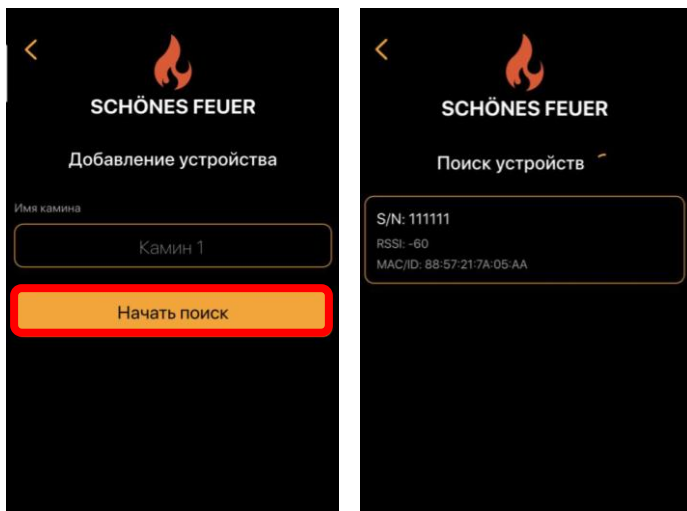


ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОКАМИНА К ДОМАШНЕЙ ТОЧКЕ ДОСТУПА И МОБИЛЬНОМУ ПРИЛОЖЕНИЮ

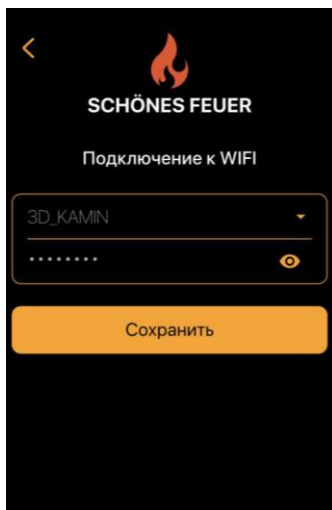
Для активации режима сопряжения на камине, зажмите кнопку питания на 15 секунд. Мигание светодиодов показывает, что режим сопряжения активен в течение 2-х минут. По окончании таймера режим сопряжения сбросится, для повторного поиска повторите операцию. (Если камин выключить и включить, режим сопряжения не сбросится, а просто обновится таймер, чтобы выйти из режима – просто подождите 2 минуты.)

Далее в приложении вашего устройства необходимо подключиться к камину. Для этого зайдите в мобильное приложение Fireplace (скачать его можно в магазине приложений RuStore или App Store)

Откройте приложение, нажмите кнопку «Добавьте устройство», далее при необходимости ввести имя и нажать «Начать поиск»



На экране отобразится камин с серийным номером, нажмите на него и немного подождите, на экране появится окно Подключение к Wi-Fi. Выберете название домашней сети Wi-Fi (роутера), введите пароль и нажмите сохранить. Все готово! Камин перезагрузится и готов к работе.



Набор команд для управления камином через HTTP.

ВНИМАНИЕ! Для полноценной интеграции к системе «умный дом» вам необходимо обратиться к специалистам поставщика системы.

Для интеграции электрокамина с вашей системой «Умный дом», вам потребуется запрограммировать вашу систему для отправки HTTP(GET) запросов внутри локальной сети к электрокамину. Все команды отправляются на IP – адрес, присвоенный вашему устройству.

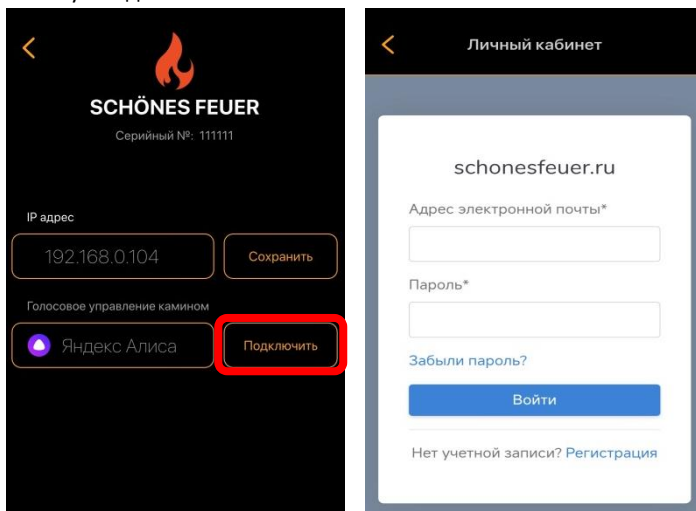
Для ознакомления с полным перечнем команд управления электрокамином, перейдите по QR-коду ниже



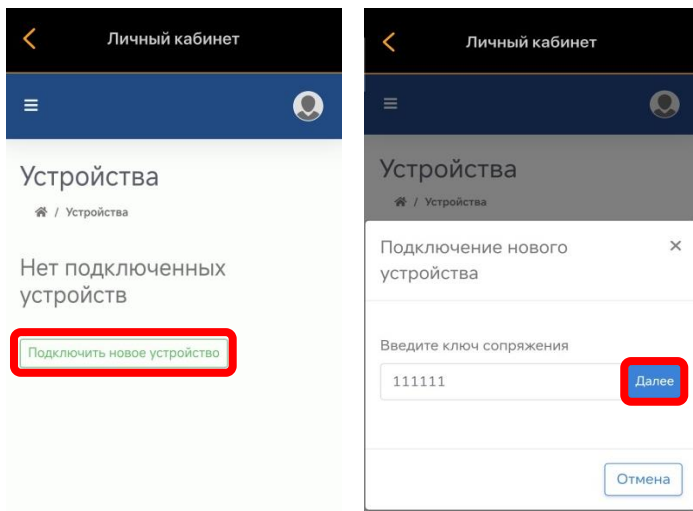
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОКАМИНА К ЯНДЕКС АЛИСЕ

Для подключения электрокамина к системе умный дом Яндекс Алиса, он уже должен быть подключен к Вашей домашней точке доступа (смотрите раздел «подключение к домашней точке доступа»).

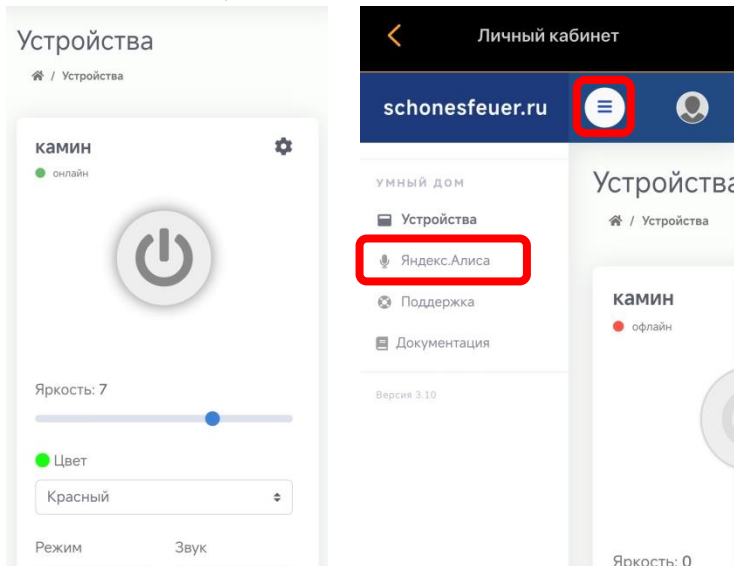
Для дальнейшего подключения камин должен быть включен. Далее в мобильном приложении откройте Настройки (шестерёнка в верхнем левом углу), нажмите кнопку «Подключить»



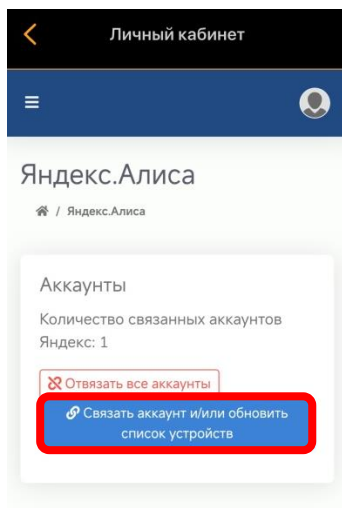
Далее Вам необходимо зарегистрироваться в личном кабинете. После входа аккаунт на экране появится кнопка «Подключить новое устройство»



Сервис покажет «Ключ сопряжения», нажимаем кнопку «Далее». На экране появится меню управления камином. Подождите примерно 15 секунд и убедитесь, что загорелась зеленая кнопка «онлайн». (Если горит красная «офлайн», то удалите добавленное устройство, перезапустите камин с помощью кнопки питания и повторите операцию в личном кабинете.)



Далее в личном кабинете необходимо перейти в раздел «Яндекс.Алиса», нажать кнопку «Связать аккаунт и/или обновить список устройств». Приложение предложит привязать к Яндекс аккаунту, а после обновить список устройств и добавить электрокамины.



Готово. Можете управлять камином при помощи Яндекс Алисы.

Пример голосовых команд:

1. Алиса включи/выключи камин.
2. Алиса включи/выключи подсветку камина.
3. Алиса включи режим камина 1.
4. Алиса включи режим камина 2.
5. Алиса включи режим камина 3.
6. Алиса включи режим камина 4.

ЗАПРАВКА КАМИНА

Медленное мигание кнопки питания сигнализирует о необходимости заправки камина. Чтобы заправить камин, необходимо:

1. Наденьте заправочный шланг на заправочный штуцер с надписью «IN».
2. Свободный конец шланга, опустите в емкость с дистиллированной водой. Ёмкость с дистиллированной водой должна располагаться ниже уровня камина.
3. Следуя подсказкам ниже, запустите процесс заправки.

Одно нажатие – начинается заправка (убедитесь, что шланг надет на штуцер!)

Удержание кнопки 2 секунды – Отмена заправки. Позволяет остановить процесс заправки в любой момент.

4. Как только устройство закачает необходимое количество воды, процесс автоматически остановится, а кнопка начнет быстро мигать.

Одно нажатие на кнопку по окончании заправки – камин докачивает оставшуюся воду в шланге и завершает процесс заправки.

Заправка окончена! Можно включать устройство.

В электрокамине есть функция ручной заправки. Вы можете ей воспользоваться, если необходимо заправить камин не дожидаясь пока вода закончится, и появится световая индикация кнопки.

Для этого предварительно наденьте шланг на заправочный штуцер, поместите его в ёмкость с водой и совершите 3 быстрых нажатия на кнопку питания.

Также камин можно заправить с помощью мобильного приложения нажав кнопку заправки в верхнем правом углу.

СЛИВ ВОДЫ ИЗ КАМИНА



ВАЖНО! Если после заправки возникла необходимость транспортировки устройства – необходимо слить с него воду. Не рекомендуем заправлять электрокамин до финального монтажа.

Чтобы слить воду, необходимо:

1. Отодвиньте шторку, скрывающую сливной штуцер;
2. Надеть шланг на сливной штуцер с надписью «OUT»;
3. Опустите шланг в емкость достаточного объема (не менее 5 литров);
4. В мобильном приложении в верхнем правом углу нажмите кнопку заправки на несколько секунд до появления всплывающего окна, после нажмите кнопку «Откачать».

Дождитесь, пока вода перестанет поступать в емкость, и нажмите кнопку «Отменить»
После этого можно отсоединить шланг.

ВАЖНО! В устройстве даже после откачки останется небольшое количество воды. Поэтому не допускайте наклонов устройства при транспортировке более чем на 45 градусов от его рабочего положения.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Электроочаги SCHÖNES FEUER оснащаются дистанционными пультами управления.



	Кнопка включения электрокамина
	Кнопка выключения электрокамина
	Включение / Выключение синего оттенка пламени. <i>Для каминов оснащенных синей подсветкой (опция).</i>
	Включение / Выключение автоматического режима RGB подсветки. <i>Для каминов оснащенных функцией «RGB подсветка» (опция).</i>
	Включение / переключение / выключение звука потрескивания дров. Циклично переключает 3 мелодии.
	Переключение установленных режимов пламени.

Пульт ДУ работает по технологии Bluetooth, и для управления нет необходимости направлять его в сторону камина. Дальность действия пульта зависит от множества факторов, таких как: уровень заряда батареи, наличие препятствий между пультом ДУ и электроочагом, а также помех, вызванных сторонними устройствами, использующими схожие частоты передачи данных. Для достижения максимальной дальности работы рекомендуется использовать элементы питания известных производителей.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрических приборов необходимо строго соблюдать основные меры безопасности для снижения риска воспламенения, поражения электрическим током и получения травм. Электроочаги «3D HotLine» разработаны, изготовлены и прошли проверку качества с целью обеспечения наивысшего уровня безопасности их эксплуатации.

Для обеспечения эффективной и безопасной эксплуатации устройства, а также гарантийного обслуживания, необходимо всегда строго соблюдать все меры предосторожности, описанные в данном руководстве:

1. Изделие должно быть установлено согласно требованиям по установке и монтажу, описанным в этом руководстве;
2. Всегда отключайте камин от сети, если он не используется длительное время;
3. Не подвергать воздействию погодных условий. Паровой камин предназначен только для использования в помещении;
4. Использовать устройство при температурах от 10°C до 35°C;
5. Не устанавливать устройство в местах, где существует вероятность возникновения сквозняков, вблизи вентиляторов и т.п.;
6. Не устанавливать устройство на путях эвакуации или в потенциально взрывоопасной среде (где присутствуют промышленная пыль, пары красок и пр. взрывоопасные среды);
7. Детям младше 3 лет запрещается находиться вблизи камина без постоянного присмотра со стороны взрослых;
8. Не используйте устройство в непосредственной близости от ванной комнаты, душа или бассейна;
9. Убедитесь в том, что в непосредственном контакте и в радиусе 1 метра вокруг устройства нет никаких горючих предметов;
10. Не кладите на камин ткань или одежду и не создавайте препятствие для циркуляции воздуха вокруг устройства;
11. Устройство устанавливать только на ровную поверхность. Установка на наклонной поверхности может привести к неисправности в работе или повреждению изделия;
12. Устройство должно быть размещено так, чтобы сохранялся доступ к штепсельной вилке;
13. В случае неисправности необходимо вынуть вилку устройства из розетки;

14. Посторонние предметы не должны попасть внутрь корпуса, так как это может привести к повреждению камина;

15. Запрещено дотрагиваться до внутренних конструктивных элементов камина (сопло испарительного бака, панель освещения и т.п.), опускать руки и предметы во избежание ожогов, повреждения устройства или пожара;

16. Устройство не предназначено для непрерывной работы более 10 часов.

ТРЕБОВАНИЯ К ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ!

После заправки устройства водой – не допускается наклонять, переворачивать или транспортировать электрокамин, не слив предварительно воду из испарительного бака.

Запускать устройство в первый раз можно только после его правильной установки и ознакомления с инструкцией по эксплуатации! Запрещается самостоятельный ремонт и изменение конструкции устройства

Для правильной эксплуатации парового камина следует использовать только дистиллированную воду. Дистиллированная вода в РФ нормируется на основании ГОСТ 6709-72 «Вода дистиллированная». Эксплуатация других жидкостей является недопустимой, может привести к неправильной работе устройства, повреждениям, и даже стать угрозой для жизни.

Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные использованием неразрешенных жидкостей. НЕ используйте воду из муниципальных источников водоснабжения, а также фильтрованную и доочищенную воду, так как это приведет к аннулированию вашей гарантии.

Дистиллированную воду можно приобрести в специализированных магазинах, строительных гипермаркетах или автозаправочных комплексах.

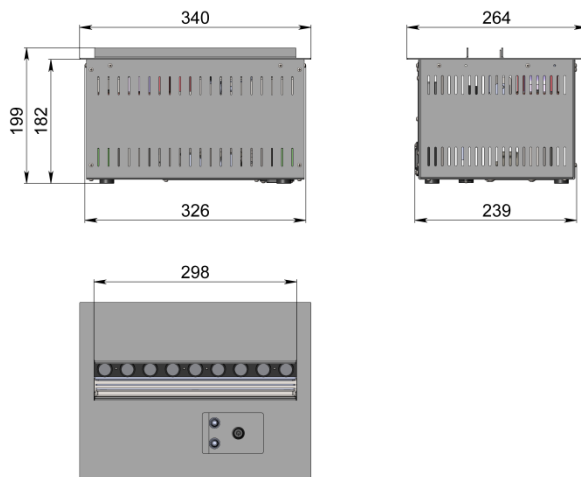
ВНИМАНИЕ! Запрещено добавлять ароматические масла и лекарственные средства в камин и в воду, которая предназначена для его заправки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель электроочага	Вес (кг)	Время работы с полным баком (час)	Объем бака (л)	Мощность (Вт)	Напряжение	Страна производитель
3D HotLine 300	8,5	8 ч (в максимальном режиме работы)	1	60	220 В	Россия
3D HotLine 500	12		1,5	100		

ГАБАРИТНЫЕ И УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ ЭЛЕКТООЧАГА SCHÖNES FEUER 3D HotLine 300 / 3D HotLine 300 PRO

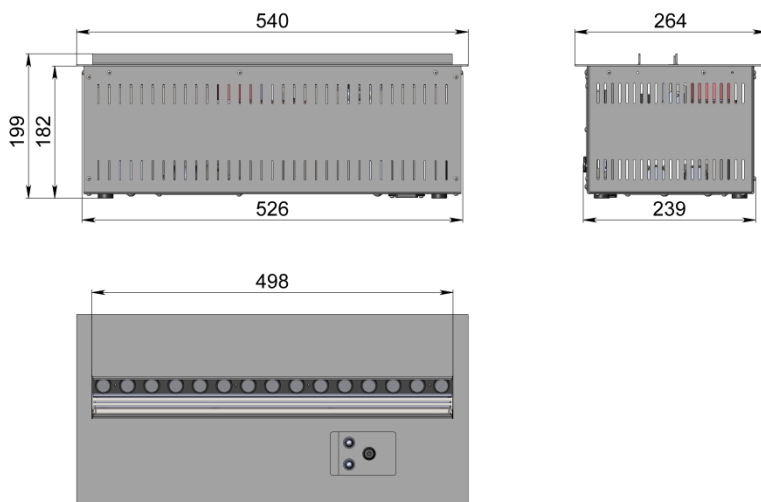
Встраиваемые и габаритные размеры:



Рекомендуемые размеры выреза в нише для установки электроочага - 330x240 мм.
Рекомендуемая глубина (высота) ниши 280 мм.

3D HotLine 500 / 3D HotLine 500 PRO

Встраиваемые и габаритные размеры:



Рекомендуемые размеры выреза в нише для установки электроочага - 530x240 мм.
Рекомендуемая глубина (высота) ниши 280 мм.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для поддержания электрокамина в надлежащем уровне эксплуатации, необходимо периодически (примерно раз в 1-1,5 месяца постоянного использования) проводить дезинфицирующую очистку для предотвращения появления неблагоприятной микрофлоры и неприятных запахов застоялой воды.

Также рекомендуем не допускать застоя воды в камине дольше 4х дней. Постарайтесь испарить всю заправленную воду во избежание появления запаха сырости. Если же запах появился, рекомендуем провести дополнительную обработку с помощью перекиси водорода.

ВНИМАНИЕ! Категорически запрещается использование чистящих средств на органической основе (растворители и пр.) отбеливателей, хлорсодержащих и абразивных средств.

Обработка перекисью водорода

Обработку камина проводят с помощью 3% раствора перекиси водорода. Если приобретённая вами перекись имеет большую концентрацию, обязательно разведите её с водой до 3% (более высокая концентрация опасна для здоровья и внутреннего оборудования камина).

На странице технических характеристик посмотрите объем бака (стр. 19). Это примерный объем перекиси, который понадобится для обработки электрокамина.

Порядок обработки:

1. Заправить перекисью водорода электрокамин, соблюдая порядок действий из раздела «Заправка камина»;
2. Оставьте на час в выключенном состоянии (не допускайте парения камина перекисью, это может быть опасно для вашего здоровья!);
3. По истечении часа слить и залить дистиллированную воду (раздел «слив воды из камина») два раза, тем самым промывая ванну;
4. Дать просохнуть несколько часов, заправить дистиллированной водой и камин готов к использованию.

СЕРВИС И ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

При возникновении каких-либо технических сложностей с камином или других вопросов, которые требуют разъяснения, свяжитесь любым удобным способом с менеджерами по продажам или с сервисным центром компании ООО «ШОНФАЕР».

Тел.: [+7 \(495\) 181-22-81](tel:+7(495)181-22-81)

E-mail: support@schonesfeuer.ru

Адрес сервисного центра: 141703, Московская область, г. Долгопрудный, ул. Набережная, д. 4А, стр. 2, помещение 6А.

Гарантийный срок для данного устройства составляет 2 года со дня покупки. В течение данного срока изготовитель обязуется бесплатно выполнять ремонт или замену изделия (кроме ультразвуковых испарителей) при условии, что его размещение и эксплуатация выполнялись в соответствии с настоящим руководством.

Ваши права по данной гарантии дополняют законные права потребителя и не ущемляют их. Более подробно с гарантийными обязательствами можно ознакомиться на сайте www.schonesfeuer.ru

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата изготовления приборов указана на типовой табличке устройства, транспортировочной упаковке, в гарантийном талоне.

УСЛОВИЯ И СРОКИ ХРАНЕНИЯ

Особых условий хранения не требуется. Условия и сроки хранения стандартные при нормальных значениях климатических факторов внешней среды: температура - плюс 25 ± 10 °C; относительная влажность воздуха - 45-80%; атмосферное давление 84,0-106,7 кПа (630 - 800 мм рт. ст.);

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Данный прибор не должен утилизироваться стандартным образом через городскую систему вывоза мусора. Чтобы предотвратить возможный вред, который может быть нанесен здоровью людей или природе, подобные электроприборы должны утилизироваться отдельно.

Для уточнения условий утилизации электроприборов в Вашем регионе необходимо связаться с профильными организациями, занимающимися утилизацией подобной продукции по месту нахождения.

Перед утилизацией прибора приведите его в состояние, не позволяющее немедленно использовать прибор.

SCHÖNES FEUER

ООО «ШОНФАЕР»

Юридический адрес: 141703, Московская область, г. Долгопрудный, ул.

Набережная, д. 4А, стр. 2, помещение 6А.

Тел.: +7 (495) 181-22-81

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование изделия _____

(артикул):

Серийный _____

номер:

Дата продажи: _____ Продавец: _____

Срок гарантии 24 месяца со дня продажи.

М.П.

Примечание:

1. Поставщик обеспечивает гарантийное обслуживание в течение срока, указанного в графе «Срок гарантии».
2. Гарантия не действует, и поставщик не принимает претензий на изделие в следующих случаях:
 - Если повреждение или неисправность вызвана неправильной эксплуатацией, небрежным отношением, несоблюдением инструкции по эксплуатации;
 - При нестабильности электросетей в помещении покупателя;
 - Если лица, неуполномоченные поставщиком, производили ремонт или вскрытие изделия;
 - Если серийный номер удален или поврежден;
 - Если отсутствует чек или гарантийный талон;
3. Гарантия не распространяется на расходные материалы.

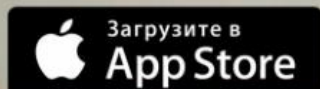
Гарантийное обслуживание осуществляется при наличии данного гарантийного талона.

Гарантийный талон является действительным при наличии в оригинале с печатью поставщика, подписью продавца и покупателя.

Работоспособность проверена. Претензий к внешнему виду устройства не имею

_____ (Покупатель)

Скачайте мобильное приложение "Fireplace" для управления электрокаминами 3D HoLine укомплектованными WIFI модулем (ОПЦИЯ).



Отсканируйте QR-код для получения
последней актуальной версии инструкции
в электронном виде.

Производитель: ООО «ШОНФАЕР»

Россия, Московская область, г. Долгопрудный,
ул. Набережная, д. 4А, стр. 2, помещение 6А.

+7 (495) 181-22-81

web: schones-feuer.ru

e-mail: info@schonesfeuer.ru



**Schönes
Feuer**

**RU СДЕЛАНО
U В РОССИИ**